



-----

Al participar en los eventos para celebrar el Día Internacional de la Paz de la ONU, alcaldes, agentes de la Campaña 2020 y personal difundieron la buena noticia: la red de Alcaldes por la Paz ha superado la meta de 5 000 miembros. Los alcaldes de Hiroshima y Nagasaki, así como el alcalde mayor de Hannover ofrecieron sus comentarios. Aarón Tovish, director internacional de la Campaña anunció la noticia en un Festival de Paz en Viena. El director de la Secretaría, Matthias Breyne trajo la buena noticia a Utrecht y la coordinadora para América del Norte, Jackie Cabasso emitió un comunicado de prensa. Asimismo, el director de Desarrollo Internacional, Pol Heanna D'Huyvetter difundió la noticia en el Congreso Local de Seguridad Ciudadana en Buenos Aires.

▼ Artículo relacionado (sitio web de la Campaña Visión 2020):

<http://www.2020visioncampaign.org/es/inicio/artikel/1d2325a7d5/anuncio-del-dia-de-la-paz-hemos.html>

-----

### ■ Alcaldes por la Paz figuró en la reunión de parlamentarios [Berna, Suiza]

-----

El 1 de octubre, el alcalde Guy Morin de Basilea, Suiza, un alcalde líder de la Campaña Visión 2020 pronunció un discurso clave en una conferencia organizada por los Parlamentarios de la No Proliferación Nuclear y el Desarme (PNND, en sus siglas en inglés). El director de la Campaña, Aarón Tovish, asistió a la Asamblea Anual del PNND para la cooperación y discusión futura en el contexto de la Campaña Visión 2020. Las reuniones tuvieron lugar en Berna, Suiza, en conjunción con la conferencia anual de la Unión Internacional Parlamentaria. Como Alcaldes por la Paz y las Ciudades y Gobiernos Locales Unidos, agradecemos a la PNND y la Unión Internacional Parlamentaria haber aprobado el plan de cinco puntos del Secretario General de Naciones Unidas, incluidas las negociaciones sobre una convención de armas nucleares.

▼ Artículo completo (sitio web de la Campaña Visión 2020):

<http://www.2020visioncampaign.org/es/inicio/artikel/15de59da21/alcaldes-por-la-paz-figuro-en-la-re.html>

-----

### ■ Alcaldes por la Paz refuerza lazos con Kazajstán

[Astana, Kazajstán, del 10 al 14 de octubre]

-----

Representantes de las ciudades de Nagasaki e Ypres asistieron al Foro Internacional por un Mundo Libre de Armas Nucleares en Astana, Kazajstán. Una cálida bienvenida y cuatro días de reuniones muy interesantes, discusiones y visitas estuvieron en la agenda. El reporte de los participantes de Ypres está disponible en el siguiente link. El reporte de Nagasaki estará disponible en la próxima edición.

▼ Artículo completo del reporte de los participantes de Ypres (sitio web de la Campaña Visión 2020):

<http://www.2020visioncampaign.org/es/inicio/artikel/3bcd735e60/alcaldes-por-la-paz-refuerza-lazos-c.html>

-----

### ■ El ex presidente de Alcaldes por la Paz, Tadatoshi Akiba recibe el Premio al Liderazgo de la Paz

[Santa Bárbara, Estados Unidos]

-----

El 9 de octubre, el pasado presidente de Alcaldes por la Paz y ex alcalde de Hiroshima, Tadatoshi Akiba recibió el Distinguido Premio al Liderazgo de Paz de la Fundación Nuclear Age Peace, en Santa Bárbara, California. Shigeo Sasamori, una sobreviviente del bombardeo atómico estadounidense a Hiroshima, recibió el Premio Ciudadanía Mundial en nombre de todos los sobrevivientes de la bomba atómica de Hiroshima y Nagasaki (hibakushas). Los premios fueron entregados durante la 28 Noche Anual de la Fundación para la Paz, “De Hiroshima a la esperanza”.

▼ Artículo completo (sitio web de la Campaña Visión 2020):

<http://www.2020visioncampaign.org/es/inicio/artikel/5049b4008b/el-ex-presidente-de-alcaldes-por-la.html>

-----

### ■ Ciudades miembro de Alcaldes por la Paz –5,020 nuevas ciudades

-----

Gracias a su valioso apoyo, hasta el 1 de octubre de 2011, el número de ciudades miembro llegó a 5 020 en 151 países y regiones. 17 nuevos miembros se unieron a Alcaldes por la Paz después de alcanzar el número record de 5 003 el 16 de septiembre. Para el total mensual, 36 ciudades se hicieron miembros. Gracias a los continuos esfuerzos de nuestros partidarios de América Latina cuatro ciudades de Argentina, tres de Ecuador y dos de Colombia se unieron a Alcaldes por la Paz. Asimismo, siete ciudades de Italia, seis ciudades de Austria y seis de Bélgica, se unieron durante el mes. A medida que nuestra campaña de reclutamiento continuará, estaríamos muy agradecidos si usted puede invitar a sus compañeros alcaldes unirse a Alcaldes por la Paz.

▼ Información relacionada (en PDF):

(Nuevos miembros hasta el 1 de octubre)

[http://www.mayorsforpeace.org/data/pdf/2011/newmembers1110\\_en.pdf](http://www.mayorsforpeace.org/data/pdf/2011/newmembers1110_en.pdf).

(Nuevos miembros hasta el 16 de septiembre)

[http://www.mayorsforpeace.org/english/topic/2011/110916\\_5000cities/index.html](http://www.mayorsforpeace.org/english/topic/2011/110916_5000cities/index.html)

-----  
**■ Contribuciones financieras de las ciudades miembro a la Campaña Visión 2020**  
**- Actualización septiembre 2011 [Ypres, Bélgica]**  
-----

La Campaña Visión 2020 recibió donaciones de ocho ciudades de cuatro países en el mes de septiembre, llegando a un total de 2.450,88 euros. Donaciones significativas fueron hechas por nuestras ciudades miembro de Bélgica, Canadá, Italia y Nueva Zelanda. Nos gustaría expresar nuestro agradecimiento a nuestras ciudades miembro por su generosidad en apoyo a nuestros esfuerzos para lograr un mundo libre de armas nucleares para el 2020.

▼ Artículo completo (sitio web de la Campaña Visión 2020):

<http://www.2020visioncampaign.org/es/miembros/contribuyentes/artikel/500ee0f562/actualizacion-de-contribuciones-septiembre-2011.pdf>

▼ Lista de ciudades que hicieron contribuciones en septiembre:

[http://www.2020visioncampaign.org/fileadmin/user\\_upload/2020VC/Members/Contributors/Contributions\\_September\\_2011.pdf](http://www.2020visioncampaign.org/fileadmin/user_upload/2020VC/Members/Contributors/Contributions_September_2011.pdf).

-----  
**■ Información reciente sobre la página web de las "Actividades de las ciudades miembro"**  
-----

Nueva información de seis ciudades miembros está disponible en la página de nuestro sitio web "Actividades de las ciudades miembro".

Hemos recibido información de las siguientes cinco ciudades de Japón (en japonés solamente) y de Cairns, Australia. La Ciudad Kusatsu celebró el Foro Memorial de la Paz el 15 de octubre. Desde la ciudad de Abashiri nos llegó información sobre los Proyectos de Conmemoración por el 20 Aniversario de la Declaración Ciudad de Paz que incluyen una exposición sobre los bombardeos atómicos y la Batalla de Okinawa, así como la recolección de grullas de papel, que se exhibieron en el Ayuntamiento y se dedicaron al Monumento de Paz de los niños en Hiroshima durante septiembre. La ciudad de Fujisawa creó el Monumento Flama de Paz de Hiroshima y mantendrá la iluminación y la entrega de premios para la inauguración del monumento el 1 de octubre. La ciudad de Toyonaka lanzó Alcaldes por la Paz en su página web. La ciudad de Kioto celebrará el proyecto Memorial Ciudad Pacífica el 3 de noviembre. Cairns muestra la exposición "Guerra en perfil" del 14 octubre al 16 noviembre, incluyendo la exhibición por primera vez de los bombardeos atómicos a Hiroshima y Nagasaki en Australia y en Cairns. Es el lanzamiento oficial seguido por "Guerra ¿Qué es lo bueno?".

Si desea compartir las actividades relacionadas con la paz en su ciudad, podemos crear un enlace al sitio web de su ciudad o la página web del evento por la paz. Por favor envíe el nombre / título de la actividad junto con el enlace a la siguiente dirección:

▼ Email: [mayorcon@pcf.city.hiroshima.jp](mailto:mayorcon@pcf.city.hiroshima.jp)

▼ Para ver las actividades de las "Ciudades Miembro" haga click aquí:

<http://www.mayorsforpeace.org/english/membercity/activities/index.html>.

-----  
**■ Petición por una Convención sobre Armas Nucleares**  
-----

Gracias a su preciado apoyo, el número total de firmas recogidas de la petición popular ¡Las ciudades no son objetivos! (CANT), entre febrero del 2007 a diciembre del 2010 ha llegado a 1.06 millones. Alcaldes por la Paz lanzó una nueva versión de la petición CANT en diciembre del año pasado, centrándose en una convención sobre armas nucleares y el establecimiento de un tiempo record para la abolición de las armas nucleares hacia el 2020. Apreciaremos su continuo apoyo.

▼ Formato de la petición (en PDF, en inglés):

[http://www.mayorsforpeace.org/data/pdf/petitionform\\_en.pdf](http://www.mayorsforpeace.org/data/pdf/petitionform_en.pdf).

▼ Petición en la web (en inglés):

<https://www.ssl-hiroins.city.hiroshima.jp/pcf/en/form.htm>.

\*\*\*\*\*

